

Vu l'avis n° 27109/I/PF du 29 juin 1995 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité, les emplois de l'administration centrale sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

| Degrés de la hiérarchie Trappen van de hiërarchie | Cadre français Frans kader | Cadre néerlandais Nederlands kader | Emplois en extinction Betrekkingen in uitdoving | |
|--|---|---|--|---|
| | Nombre d'emplois Aantal betrekkingen | Nombre d'emplois Aantal betrekkingen | F | N |
| 1 | 1 | 1 | | |
| 2 | 2 | 2 | | |
| 3 | 1 | 1 | | |
| 4 | 3 | 3 | | |
| 5 | 3 | 3 | 1 | 1 |
| 6 | 13 | 11 | | |
| 7 | 8 | 6 | 4 | 4 |
| 8 | 2 | 2 | | |

Art. 2. L'arrêté royal du 6 février 1990 fixant les cadres linguistiques de la Caisse auxiliaire d'assurance maladie-invalidité est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} août 1995.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 1^{er} septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Gelet op het advies nr. 27109/I/PF van 29 juni 1995 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Bij de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden de betrekkingen van het centraal bestuur als volgt over de taalkaders verdeeld :

Art. 2. Het koninklijk besluit van 6 februari 1990 houdende vaststelling van de taalkaders van de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering wordt afgeschaft.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 augustus 1995.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 1 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN

F. 95 - 2792

**1^{er} SEPTEMBRE 1995. — Arrêté royal
fixant les cadres linguistiques
du Fonds des accidents du travail**

[22391]

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43 remplacé par la loi du 22 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 14 septembre 1994 déterminant, en vue de l'application de l'article 43 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents soumis au statut des agents de l'Etat, qui consistent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 6 avril 1995 portant fixation du cadre organique du Fonds des accidents du travail;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail;

Considérant qu'il a été satisfait aux prescriptions de l'article 54, alinéa 2, des lois précitées;

Vu l'avis n° 27100/I/PN du 13 juillet 1995 de la Commission permanente de contrôle linguistique;

N. 95 - 2792

**1 SEPTEMBER 1995. — Koninklijk besluit
tot vaststelling van de taalkaders
van het Fonds voor arbeidsongevallen**

[22391]

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid op artikel 43 vervangen bij de wet van 22 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 september 1994 tot vaststelling, met het oog op de toepassing van artikel 43 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, van de graden van de ambtenaren onderworpen aan het statuut van het Rijkspersoneel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 april 1995 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Fonds voor arbeidsongevallen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen;

Overwegende dat voldaan werd aan de voorschriften van artikel 54, tweede lid, van voormelde wetten;

Gelet op het advies van nr. 27100/I/PN van 13 juli 1995 van de Vaste Commissie voor taaltoezicht;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les emplois des services centraux du Fonds des accidents du travail, sont répartis comme suit entre les cadres linguisti-

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De betrekkingen van de centrale diensten van het Fonds voor arbeidsongevallen, worden als volgt over de taalkaders verdeeld :

| Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie | Cadre français — Frans kader | Cadre néerlandais — Nederlands kader | Cadre bilingue — Réservé à des fonctionnaires — Tweetalig kader — Voorbehouden aan ambtenaren | | Emplois en extinction — Betrekkingen in uitdoving | |
|---|------------------------------------|--|---|---|---|---|
| | | | du rôle linguistique français — van de Franse taalrol | du rôle linguistique néerlandais — van de Nederlandse taalrol | F | N |
| 1 | 1 | 1 | | | | |
| 2 | 2 | 2 | 1 | 1 | | |
| 3 | 5 | 5 | | | | |
| 4 | 16 | 20 | | | | |
| 5 | 11 | 13 | | | 1 | — |
| 6 | 32 | 37 | | | | |
| 7 | 16 | 19 | | | — | 1 |
| 8 | 1 | 1 | | | 1 | — |

Art. 2. Les emplois des services d'exécution du Fonds des accidents du travail sont répartis comme suit entre les cadres linguistiques :

Art. 2. De betrekkingen van de uitvoeringsdiensten van het Fonds voor arbeidsongevallen worden als volgt toegewezen aan de taalkaders :

| Degrés de la hiérarchie — Trappen van de hiérarchie | Nombre d'emplois à attribuer — Aantal toe te wijzen betrekkingen | |
|---|--|---|
| | au cadre français — aan het Frans kader | au cadre néerlandais — aan het Nederlands kader |
| 6 | 1 | 5 |
| 7 | — | 2 |

Art. 3. L'arrêté royal du 11 octobre 1984 fixant les cadres linguistiques du Fonds des accidents du travail, modifié par l'arrêté royal du 26 février 1991 est abrogé.

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 1995.

Art. 5. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 1^{er} septembre 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,
Mme M. DE GALAN

Art. 3. Het koninklijk besluit van 11 oktober 1984 tot vaststelling van de taalkaders van het Fonds voor arbeidsongevallen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 26 februari 1991, wordt opgeheven.

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1995.

Art. 5. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 1 september 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,
Mevr. M. DE GALAN